

ПРИМЪЧАНИЯ.

(1) Ние мислимъ противното. Думата чудакъ происхожда не отъ собственното име чудъ, а отъ нарицателното чудо. Подъ думите «Иванъ начудилъ» русите подразумѣватъ, че Иванъ е направилъ нѣщо необикновено, нѣщо извѣжнрѣдно, нѣщо чудно, косто излази изъ предѣлите на обществените приличия; а когато бѫлгаринътъ говори, че Петаръ е „чуденъ човѣкъ“, то съ тие думи той иска да каже, че Петаръ не е въ своето нормално положение, т. е. че той не живѣе като другите хора. У южните славяне думата чуденъ са дава именно на оние хора, които иматъ отличителъ характеръ. Тая дума съответствува на латинската *mogosus*, на нѣмската *wunderlich*, на французската *bizarre* и на русската *странный*. У сѫрбете думата чудо означава даже зло, нещастие, неблагодарностъ. „Не чини добро да те чудо не наѣ“, — не прави добро да та не постигне нѣкое нещастие, нѣкоя неблагодарностъ. („Срп. Реч. отъ Вука Карадића“). У македонските бѫлгаре подъ име чудо доволно чѣсто са подразумѣва глупостъ.

(2) А доказано ли е, че тюрко-финските племена сѫ са отличаде именно съ тие особенности? Надъ голи мечове сѫ са кѣле и кѣлнатъ са русите, грѣците и испанците; употреблението човѣчески глави намѣсто чаши е съществувало и съществува у германците, у американските индианци и вѫобще у сичките груби воинственни племена; съвременните европейски войски носатъ конски опашки даже и на главите си; отъ старите византийски икони са види, че и грѣско-римляните сѫ сѣдѣле съ прегънати колѣна на петите си; сѫрбете (които Шафарикъ припознава за славянско племе) и италиянците въ Сицилия и до днесъ още предпочитатъ лѣвата страна предъ дѣсната. («Сѣдни отъ лѣвата страна до сѫрцето ии,» говоратъ множество сѫрбски пѣсни);